

# Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



## The Epiphany of the Lord



January 8, 2023

## MASS INTENTIONS

**Saturday, January 7**

8:00a.m.

5:30p.m.

**Sunday, January 8**

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.(Spanish)

**Monday, January 9**

8:00 a.m.

**Tuesday, January 10**

8:00 a.m.

**Wednesday, January 11**

8:00 a.m.

**Thursday, January 12**

8:00 a.m.

5:30 p.m

**Friday, January 13**

8:00 a.m.

7:00 p.m (Spanish)

**Saturday, January 14**

8:00a.m.

5:30p.m.

**Sunday, January 15**

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.(Spanish)

**Mass Intentions and Prayer List:** If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.

Special Intention  
Delfina Perez Cruz +

OLM Parishoners and Visitors  
John and Eugene Kelly  
Evaristo Vasquez Morales +

Special Intention

Special Intention

Bill Doyle

Alice Pickering +  
Julian Erbes

Dora Ausemli +  
Miguel Garcia Sanchez +

Karen Walker  
Lilian Muzodick +

Richard Bressler +  
OLM Parishoners and Visitors  
Delfino Tzompa Tenopala +  
& Ana Maria Tenopala Garcia +



## Epifania Del Señor

8 de Enero, 2023



## Homebound Ministry

To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.

## Prayer

### For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

### Healing Intentions

James De Temple, Jesse Samluk, Tammy Tuft, Denise Dodd, Jesus & Peggy Ramirez, Joseph Dunne, Bill Doyle, Kathy Olson, Gary Glenn, Karen Smith, Denise Dodd, Jim Brown, Steve & Juanita, Gutierrez Family, Nancy Carruth Matthews



### Souls of the Departed

Deacon Harry Flavin, Josh Jeffcoat, Alicia Levy

## January 14– January 15

### Lectors:



- 5:30pm: Bill Maloney
- 8:00am: Mary Cernicek
- 10:00am: Barbara McPeak & Sarah Beth Dippel
- 12:00pm: Cony Cervantes

### Eucharistic Ministers:

- 5:30pm: John Doyle, Adam Mates, David Pfeifer
- 8:00am: Shirley Craighead, Avelina Zarate
- 10:00am: Mary Kay Turner, Tote Turner, Carol Parker, Jane Carter-Getz, Lesley Williams Gomez, Cris Dippel
- 12:00pm: Paola, Margarito, Lidia Corona



<b>Collection</b>	Current Month Collected	\$ 98,219	Current Month Budgeted	\$49,583
<b>Information for December</b>	Current Month YTD Collected	\$ 371,399	Current Month YTD Budgeted	\$310,499

Giving online is an option! Please visit our website and click on the “**online giving**” link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

### TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

(307) 733-2516

lizzetolm@gmail.com

Follow: Our Lady of the Mountains Page

YouTube @OLMCatholic

@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App: Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

## OLM Music Schedule

Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
January 7	Luke & Ensemble	January 8	Acapella	Tom Holland & Madeline	Spanish Choir
January 14	5:30 PM	January 15	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
	Tom Botts		Acapella	Luke & John	Spanish Choir



## EPIPHANY HOME BLESSING

It has been a tradition in the Catholic Church to bless chalk at the Masses for Epiphany, and then use the blessed chalk as part of blessing one's home in the New Year. The home blessing can be done as follows:

Use the blessed chalk to write:

20+C+M+B+23

above the doorways: 2023 for the year; C, M, B for the 3 Magi – Casper, Melchior, and Balthasar – and for *Christus Mansionem Benedicat, Latin for "May Christ Bless this House."*

As you are writing, pray the following prayer:

**May all who come to our home this year**

**rejoice to find Christ living among us; and may we seek and serve, in everyone we meet, that same Jesus who is Lord, forever and ever.**

**Amen.**

20+C+M+B+21



## BENDICIÓN DEL HOGAR DE LA EPIFANÍA

Ha sido una tradición en la Iglesia Católica bendiga la tiza en las Misas de Epifanía, y luego usa la tiza bendita como parte de la bendición la casa de uno en el Año Nuevo.

La bendición del hogar se puede hacer de la siguiente manera:

Usa la tiza bendita para escribir:

20+C+M+B+23

sobre las puertas: 2023 para el año; C, M, B para los 3 Reyes Magos: Casper, Melchor y Balthasar – y por *Christus Mansionem Benedicat, latín para "Que Cristo bendiga este Casa."*

Mientras escribe, ore lo siguiente oración:

**Que todos los que vengan a nuestra casa este año**

**alegraos de encontrar a Cristo viviendo entre nosotros; y puede buscamos y servimos, en todos los que nos encontramos, que mismo Jesús que es Señor, por los siglos de los siglos.**

**Amén.**

Epiphany falls within the season of Christmas, and since Christmas is a time of gift-giving, the story of gold, frankincense, and myrrh becomes an occasion to reflect on giving gifts to one another.

Recall a Christmas when you gave a gift and it meant something special for you to give it, and recall a Christmas when you received a gift and it meant something special for you to receive it.

For example, the *Little Drummer Boy* is poor. He has nothing of value to give to the Christ Child. So he plays his drum, and the objectively worthless but highly personal "ra, pa, pa, pom" leaves a smile on the child. The gift has performed its highest ambition, bringing two people together.

In a *Charlie Brown Christmas*, Charlie goes in search of a magnificent tree for his Christmas party. What he eventually brings home is a broken-down tree with one sagging ornament. Yet it is this tree that brings the kids together and open up for them the spirit of Christmas

What is our experience today? We have difficulty with the large questions of life. We are harassed by our modern Herods who seek to destroy our children with consumerism, pornography, materialism, greed. We worry about family life, crime, illness, cancer, war, inflation, death. We would like to have heavenly messengers and assurances such as the shepherds got, but the fact is we experience neither

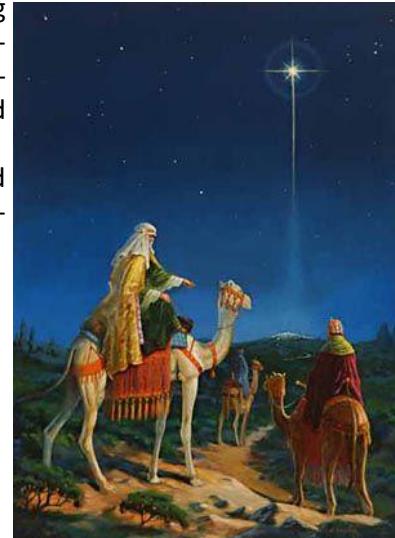
But, no doubt about it, it's the Magi struggling band crossing a hot desert with only a vision and hope to guide them that resonate with us. They're our kind of people and we'll never tire of telling stories about them. The bottom line: The Magi didn't have all the answers. Neither do we. They had a wicked King after them. So do we. But on their life's travels what they did have was community and the light of Christ to guide them. And so do we.

The best part of the wondrous Magi story comes at the end. For at last they found what they were looking for. And so shall we. Thank you, OLM, for your gifts, especially for the gift that is you!

#### Hacedores de la Palabra 8 de enero de 2023 Epifanía Entrega de regalos

La Epifanía cae dentro de la temporada de Navidad, y dado que la Navidad es una época de entrega de regalos, la historia del oro, el incienso y la mirra se convierte en una ocasión para reflexionar sobre el hecho de darse regalos unos a otros.

Recuerda una Navidad en la que diste un regalo y significó algo especial para ti el darlo, y recuerda una Navidad en la que recibiste un regalo y significó algo especial para ti el recibirlo.



Por ejemplo, Little Drummer Boy es pobre. No tiene nada de valor para dar al Niño Jesús. Entonces toca su tambor, y el "ra, pa, pa, pom" objetivamente inútil pero muy personal deja una sonrisa en el niño. El regalo ha realizado su mayor ambición, uniendo a dos personas.

En una Navidad de Charlie Brown, Charlie va en busca de un magnífico árbol para su fiesta de Navidad. Lo que finalmente trae a casa es un árbol descompuesto con un adorno caído. Sin embargo, es este árbol el que une a los niños y les abre el espíritu de la Navidad.

¿Cuál es nuestra experiencia hoy? Tenemos dificultad con las grandes cuestiones de la vida. Somos acosados por nuestros Herodes modernos que buscan destruir a nuestros hijos con el consumismo, la pornografía, el materialismo, la codicia. Nos preocupamos por la vida familiar, el crimen, la enfermedad, el cáncer, la guerra, la inflación, la muerte. Nos gustaría tener mensajeros celestiales y seguridades como las que recibieron los pastores, pero el hecho es que no experimentamos ni

Pero, no hay duda al respecto, es la banda de los Magos luchando cruzando un desierto caliente con solo una visión y la esperanza de guiarlos que resuenan con nosotros. Son nuestro tipo de personas y nunca nos cansaremos de contar historias sobre ellos. El resultado final: los Reyes Magos no tenían todas las respuestas. Nosotros tampoco. Tenían un rey malvado después de ellos. Nosotros también. Pero en los viajes de su vida lo que sí tuvieron fue comunidad y la luz de Cristo para guiarlos. Y nosotros también.

La mejor parte de la maravillosa historia de Magi llega al final. Porque al fin encontraron lo que buscaban. Y nosotros también. ¡Gracias, OLM, por tus regalos, especialmente por el regalo que eres tú!

## **2023 Holy Hour, Mass for the Legal Protection of the Unborn and the Wellbeing of Mothers and Families, and Right to Life March**

Please join Bishop Steven as he presides at the Holy Hour Friday, January 20, 2023, at 7 p.m., at the Cathedral of Saint Mary; and at Mass January 21, 2023, at 9 a.m., also at the Cathedral. Following Mass, Saint Mary's Cathedral Guild will host a breakfast, and, at 11:30 a.m., participants of the Right to Life March will gather at the Cheyenne Depot and begin the march to the Capitol at Noon. Laramie County Right to Life will lead the march.

While it is a blessing that many communities have begun hosting their own life marches across the state, please consider joining the Cheyenne march this year, provided that the weather permits safe travel to and from your homes. It is important that the Wyoming Legislature see that a growing number of Wyomingites are peacefully and prayerfully standing up for the full, legal protection of the unborn, as well as policies that will protect the wellbeing of mothers and families. If you can safely do so, please consider joining your brothers and sisters in Cheyenne, and bring your families and friends!

In Christ's Peace,

Deacon Mike Leman, Legislative Liaison, Diocese of Cheyenne

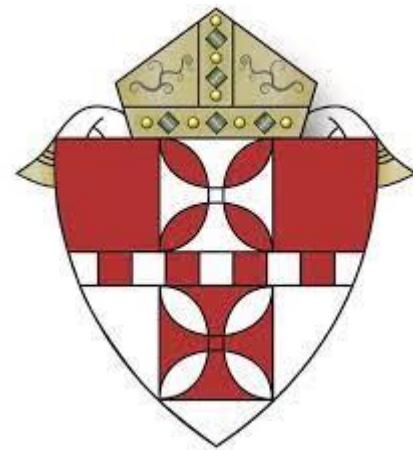
### **Hora Santa 2023, Misa por la Protección Jurídica del No Nacido y el Bienestar de las Madres y las Familias, y Marcha por el Derecho a la Vida**

Únase al obispo Steven mientras preside la Hora Santa el viernes 20 de enero de 2023 a las 7 p. m. en la Catedral de Santa María; y en la Misa del 21 de enero de 2023, a las 9 a.m., también en la Catedral. Después de la misa, el gremio de la catedral de Saint Mary ofrecerá un desayuno y, a las 11:30 a. m., los participantes de la Marcha por el derecho a la vida se reunirán en Cheyenne Depot y comenzarán la marcha hacia el Capitolio al mediodía. El derecho a la vida del condado de Laramie encabezará la marcha.

Si bien es una bendición que muchas comunidades hayan comenzado a organizar sus propias marchas por la vida en todo el estado, considere unirse a la marcha Cheyenne este año, siempre que el clima permita un viaje seguro hacia y desde sus hogares. Es importante que la Legislatura de Wyoming vea que un número creciente de habitantes de Wyoming están defendiendo pacíficamente y con oración la protección legal completa de los no nacidos, así como las políticas que protegerán el bienestar de las madres y las familias. Si puede hacerlo de manera segura, ¡considere unirse a sus hermanos y hermanas en Cheyenne y traiga a sus familiares y amigos!

En la paz de Cristo,

Diácono Mike Leman, Enlace Legislativo, Diócesis de Cheyenne



### **Next pancake breakfast after 10am Mass**

Our next pancake breakfast will be Sunday, January 15 right after the 10:00am. Don't miss out! Remember all the proceeds are used to support our Wyoming Dioceses Seminarians.

### **Próximo desayuno de pancakes después de la misa de las 10 a. m.**

Nuestro próximo desayuno de panqueques será el domingo 15 de enero justo después de las 10:00 am. ¡No te lo pierdas! Recuerde que todos los ingresos se utilizan para apoyar a nuestros seminaristas de las diócesis de Wyoming.



# Comunidad Latina



Ministerio Hispano Nuestra Señora de las Montañas

Sigue al Ministerio en su página de Facebook.

[facebook](#)

## Rosario de la Divina Misericordia

Empezando este viernes, estaremos rezando el Rosario de la Divina Misericordia todos los viernes a las 3pm. Los que tengan la disponibilidad de acompañarnos y gusten asistir son bienvenidos

## Divine Mercy Rosary

Starting this Friday, we will be praying the Divine Mercy Rosary every Friday at 3pm. Those who have the availability to join us and like to attend are welcome



## Celebración de San Ildefonso

La misa para celebrar a San Ildefonso se llevará a cabo el domingo 22 de enero en la misa del mediodía en español. Tendremos una pequeña procesión que empezará a las 11:30am Nos gustaría hacer la invitación a toda la comunidad que nos acompañe a la novena para San Ildefonso que empezará el viernes 13 de enero después de la misa y todos los días después a las 8:00pm hasta el 21 de enero. Nos encantaría tener la participación de toda la comunidad.

## Celebration of San Ildefonso

The mass to celebrate Saint Ildefonso will take place on Sunday, January 22 at the noon mass in Spanish. We will have a small procession that will begin at 11:30am We would like to invite the entire community to join us for the novena to San Ildefonso that will begin on Friday, January 13 after the mass and every day after at 8:00pm until January 21. We would love to have the participation of the entire community.

## Líderes de Ministerios

**Brenda Martínez** - Coordinadora del Ministerio Hispano/Coordinadora del Coro/Representante de los Latinos = Hablen con Brenda si tienen sugerencias, ideas y comentarios sobre el Ministerio Hispano o si quieren ser parte del Coro Latino.

**Cristina Sánchez** - Líder de Liturgia = Se encarga de la liturgia durante la Santa Misa. Lectura, monaguillos, sacristanes, servidores de la Eucaristía, hospitalidad, y ofrendas.

**Anayeli Sánchez** - Líder de Oración = Se encarga de todo lo que tiene que ver con la oración DENTRO de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

**Lidia Corona** - Líder de Evangelización = Se encarga de todo lo que tiene que ver con oración FUERA de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

**Rosario Corona** - Líder de Formación de Fe = Se encarga de las clases de bautizos y presentaciones. Ayuda con la comunicación entre hispanos y anglos para primeras comuniones y confirmaciones.

**Victor Perez** - Líder de Pastoral Juvenil = Se encarga de las clases para quinceañeras y actividades para jóvenes.

**Rosalba Vazquez y Juan Jimenez** - Líderes de Pastoral Matrimonial = Se encargan de ayudar al Padre Felipe con clases para parejas que quieren recibir el Sacramento del Matrimonio.



## Help us provide a new ultrasound machine for Turning Point

The OLM Knights of Columbus Council has worked hard over the past many years to support Turning Point, Jackson's pregnancy resource center. For over 35 years, Turning Point has been serving women and families facing an unplanned pregnancy in a safe place of compassion, help and hope.

Turning Point offers free ultrasounds performed by registered nurses and reviewed by an OB GYN medical doctor. Turning Point is purchasing a new, up to date Ultrasound Machine costing \$25,500 and our Knights of Columbus Council has committed to covering the cost. The National K of C organization has a program that provides nearly HALF the cost of buying new ultrasound machines for qualifying pregnancy resource centers. So we need to raise at least \$13,500. The good news is the Knights have already raised \$10,000 so we don't have far to go!

If you'd like to help with this very worthy project, write a check to the Knights of Columbus and leave at the office or contact Tom Botts (832-610-0023) or Joe Graig-Tiso (307-730-1101). Thank you!



## Ayúdenos a proporcionar una nueva máquina de ultrasonido para Turning Point

El Consejo de Caballeros de Colón de la OLM ha trabajado arduamente durante los últimos años para apoyar a Turning Point, el centro de recursos para el embarazo de Jackson. Durante más de 35 años, Turning Point ha estado sirviendo a mujeres y familias que enfrentan un embarazo no planificado en un lugar seguro de compasión, ayuda y esperanza.

Turning Point ofrece ecografías gratuitas realizadas por enfermeras registradas y revisadas por un médico obstetra y ginecólogo. Turning Point está comprando una máquina de ultrasonido nueva y actualizada que cuesta \$25,500 y nuestro Consejo de Caballeros de Colón se ha comprometido a cubrir el costo. La organización National K of C tiene un programa que proporciona casi la MITAD del costo de comprar nuevas máquinas de ultrasonido para los centros de recursos para el embarazo que califican. Así que necesitamos recaudar al menos \$13,500. La buena noticia es que los Caballeros ya han recaudado \$10,000, ¡así que no nos queda mucho por hacer!

Si desea ayudar con este proyecto tan valioso, escriba un cheque a los Caballeros de Colón y déjelo en la oficina o comuníquese con Tom Botts (832-610-0023) o Joe Graig-Tiso (307-730-1101). ¡Gracias!

**Wyoming**  
Landscape Maintenance  
Lawnmowing - Gardening  
Tree & Lawn Care - Irrigation Service  
Snow Removal  
1085 Gregory Ln Jackson, WY  
307.733.3961

## **Sidewinders Tavern & Sports Grill**

Parties                      Video Games  
Big Screen TV's              Pizza & Great Food  
Microbrews                   Discount Liquor

945 W. Broadway  
Under the Big American Flag

## **Teton Appliance Repair**

*Local, Affordable & Guaranteed*

Andy Heffron  
Owner  
(307) 699-2947

[www.tetonappliancerepair.com](http://www.tetonappliancerepair.com)  
[andy@purelybychance.com](mailto:andy@purelybychance.com)



# Church Information

## Informacion de la Iglesia

### OLM Staff

Fr. Demetrio Penascoza –Pastor

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar, OSB (Bilingual)

Deacon Doug Vlcek– Pastoral Assistant

Deacon Matthew Ostdiek- Pastoral Assistant

Deacon Richard Harden - Faith Formation Director

Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)

Daniela Tzompa– Administrative Specialist (Bilingual)

Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinator

Mary Martin - JCCW

Tom Botts - Grand Knight K of C

Mary Cernicek - Parish Council Chairperson

Huck Henneberry - Maintenance/Safety

Tom Botts - Finance Council Chairperson

### Hearts for the Hungry

### Corazones para los Hambrientos

Lunch: Monday-Friday  
12:00pm– 1:00pm

Hot FREE Community meal  
for you and your family!

Interested in volunteering?  
Contact Isabel at  
[isabelnolm@gmail.com](mailto:isabelnolm@gmail.com)



Hearts for the Hungry

Almuerzo: Lunes a Viernes  
12:00pm– 1:00pm  
Comida caliente  
GRATIS para usted y su  
familia!  
Interesado en ser  
voluntario? Póngase en  
contacto con Isabel en  
[isabelnolm@gmail.com](mailto:isabelnolm@gmail.com)

#### Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

#### Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

#### **OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE**

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m  
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and  
12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.  
Tuesday: 8:00 a.m.  
Wednesday: 8:00 a.m.  
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.  
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish  
Saturday: 8:00 a.m.

#### **MORNING PRAYER**

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

**Mary's Daughters:** Thursdays 9am– 11am

**ROSARY** Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.  
(after morning Mass)

#### **ADORATION SCHEDULE**

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In BACK CHAPEL

#### **CONFESION SCHEDULE**

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

#### **PARISH CONTACT**

**Phone:** (307) 733-2516

**Email:** [lizzetolm@gmail.com](mailto:lizzetolm@gmail.com)

**Mailing Address:** PO Box 992, Jackson WY 83001

**Physical Address:** 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

**Office hours:** Monday– Friday 8:30am– 4:00pm

**GUN BARREL**  
STEAK & GAME HOUSE  
733-3287 • 862 W. BROADWAY

**trilipiderm®**  
All-Body Moisture Retention Crème  
JACKSON'S OWN  
SOLUTION TO DRY SKIN!  
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!  
AVAILABLE AT FINE RETAILERS  
THROUGHOUT JACKSON HOLE  
[WWW.TRILIPIDERM.COM](http://WWW.TRILIPIDERM.COM)

**THE LEXINGTON**  
AT JACKSON HOLE  
HOTEL & SUITES  
285 N. Cache  
(On Hwy. 89 & 191)  
(307) 733-2648  
[www.lexjh.com](http://www.lexjh.com)

**BUBBA'S**  
BAR-B-QUE  
RESTAURANT  
PO Box 1168  
100 Flat Creek Drive.  
Jackson Hole, WY 83001  
307-733-2288  
Fax 307-733-5374

**Belle Cose**  
Beautiful Things for Entertaining  
48 East Broadway • 733-2640 • [www.bellecose.com](http://www.bellecose.com)

**RENDEZVOUS ENGINEERING**  
Matt Ostdielk and Bob Ablondi  
Civil Engineers • Surveyors • Land Planners  
**307.733.5252**  
[rdzeng.com](http://rdzeng.com)  
25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

A DIFFERENT  
“KIND”  
OF REALTOR.  
**MICHAEL KUDAR**  
Jackson Hole | Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY  
307.413.0850  
[kudar@jhsir.com](mailto:kudar@jhsir.com)

**Porcupine Greenhouse & Nursery**  
Jackson, Wyoming  
Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years  
• Native Trees & Shrubs  
• Balled & Burlap • Container Nursery Stock  
• Large Assortment of Flowering Plants  
**307-733-5721**  
8025 South Porcupine Creek Road  
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

**BANK OF**  
**JACKSON HOLE**  
HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED  
10 BRANCHES, 17 ATMs  
**307-732-BOJH** [bojh.com](http://bojh.com)

**Cloetta**  
**Dental**  
DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.  
[www.CloettaDental.com](http://www.CloettaDental.com) 307-733-4122

**TILLEMANS**  
ARCHITECT • BUILDER  
Lori M. Tillemans, AIA  
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002  
[lori@tillemans.com](mailto:lori@tillemans.com) [www.tillemans.com](http://www.tillemans.com)  
(307)413.7731

**HUB**  
• AUTO  
• HOME  
• LIFE  
• BUSINESS  
**TOTE TURNER**  
1315 S. Hwy 89, Suite 103  
PO BOX 2560  
Jackson, WY  
307-733-2464  
[john.turner@hubinternational.com](mailto:john.turner@hubinternational.com)

**BRANDY & CHRIS LOVERA**  
Licensed Agents  
  
**307.578.7531**  
1632 Beck Ave.  
Cody, WY 82414  
**HEALTH • LIFE • MEDICARE**

**ACE**  
**Hardware**  
475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846  
JACKSON HOLE, WY 83001  
**RUSS ASBELL**  
Owner/President (307) 733-4676  
Fax (307) 733-3661

**The Merry Piglets**  
Mexican Grill  
Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas  
Salsa made fresh daily • Nachos  
Fire-roasted Chicken • Quesadillas  
  
1 1/2 Blocks North of Town Square at 160 N. cache  
Dine-In or Take-out  
307-733-2966

**PINKY G'S PIZZERIA**  
[www.pinkygs.com](http://www.pinkygs.com)  
307.734.7465 • [PINKYGSJH@GMAIL.COM](mailto:PINKYGSJH@GMAIL.COM)  
50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

**ODEN**  
WATCHES & JEWELRY  
At Delaney/Glenwood 307-733-4916  
Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds

**SEASONS**  
HANDWORKS & PROPERTY SERVICES  
Your trusted builder and handyman!  
Contact Victor Perez 307-699-8738

**TLS**  
**LIQUORSTORE**  
& WINE LOFT Jackson Hole  
Locally Owned  
Community Minded

115 Buffalo Way  
P.O. Box 8219  
Jackson, WY 83002  
307.733.4466 / Fax 307.732.1825  
[stephan@WineLiquorBeer.com](mailto:stephan@WineLiquorBeer.com)  
[www.WineLiquorBeer.com](http://www.WineLiquorBeer.com)

Jackson  
Hole  
**Sotheby's**  
INTERNATIONAL REALTY

Gary Glenn, CRS, RSPS  
HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES  
LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299  
[gary@garyglenn.net](mailto:gary@garyglenn.net)